



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Furniture Division/Division des ameublements  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
6B1, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> 24 Hr.Intensive Chairs & Stools	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 47419-184149/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 1000334149	<b>Date</b> 2017-03-13
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PQ-424-72396	
<b>File No. - N° de dossier</b> pq424.47419-184149	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-03-20</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Duchesneau, Jean	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pq424
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-4894 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**Cette modification 002 a pour but de répondre des questions de l'industrie comme suit :**

Q.1 : Nous avons reçu la modification 1 selon laquelle le dossier des tabourets demandés est maintenant à mi-dos. Veuillez confirmer les dimensions des tabourets à mi-dos.

R.1 : Les dimensions du dossier demeurent telles quelles.

Q.2 : Concernant le tissu de revêtement, pourriez-vous clarifier ce que vous entendez par « niveau 4 ou D » ?

R.2 : Il s'agit d'une autre façon d'exprimer les « doubles frottements » du tissu, dans l'industrie. L'équivalent de double frottement est indiqué aux réponses 3 et 4.

Q.3 : Quel est le nombre minimal de doubles frottements requis pour le tissu de la chaise?

R.3 : 1 500 000

Q.4 : Quel est le nombre minimal de doubles frottements requis pour le tissu du tabouret?

R.4 : 1 500 000

Q.5 : Est-ce qu'un curseur de siège réglable de 2,5 po ou de 3 po est acceptable?

R.5 : Un curseur de siège réglable d'au moins 2,5 po est requis.

Q.6: Est-ce qu'un mécanisme de réglage selon la posture ou la tâche est acceptable pour le tabouret?

R.6 : Oui, à condition que les autres exigences de base soient respectées.

**Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.**